142 SÉNAT

Hays, Dan, 2532-33

Protection d'espèces animales...-C-42-Suite Projets de loi publics du Gouvernement-Suite C-112 Taxe d'accise, Accès à l'information, Régime de pensions Étude en comité plénier, 2567-73 du Canada, Douanes, Cour fédérale, Impôt sur le Participants: revenu, Cour canadienne de l'impôt, Cession du droit Adams, Willie, 2570 Browes, 1'hon. Pauline, ministre d'État (Environnement), 2567, au remboursement en matière d'impôt, Assurance-2568, 2569-70, 2571, 2572-73 chômage (m) C-113 Dépenses publiques, compression, nº 2 Corbin, Eymard G., 2571, 2572 Frith, Royce, 2567, 2568, 2569 C-114 Loi électorale du Canada (m) Grimard, Normand, 2568 C-115 Accord de libre-échange nord-américain C-117 Pouvoir d'emprunt, 1993-1994 Hays, Dan, 2569, 2570 C-118 Expansion des exportations (m) Kinsella, Noël A., 2570 Watt, Charlie, 2570-71, 2072 C-119 Crédits nº 4 de 1992-1993 C-120 Crédits nº 1 de 1993-1994 C-121 Marine marchande du Canada (m) Prud'homme, l'hon. Marcel, C.P. (présentation le 1er juin 1993) C-122 Tarif des douanes (m) C-123 Biens saisis, administration Affaires étrangères Beyrouth, rétablissement de l'ambassade canadienne, q., 3746 C-124 Monnaie (m) Angus, l'hon. W. David, souhaits de bienvenue, 3495 C-125 Loi corrective de 1993 Denis, C.P., l'hon. Azellus, inauguration d'un parc à Montréal en C-126 Code criminel et Jeunes contrevenants (m) son honneur, déc., 3528-29 C-128 Code criminel et Tarif des douanes (pornographie juvénile et Détroit de Northumberland, ouvrage de franchissement-C-110, corruption des moeurs) (m) 3685, 3686-87 C-132 Nunavut Loi électorale du Canada C-133 Nunavut, Accord sur les revendications territoriales Recommandation de la Commission Lortie, position du gouv., C-134 Crédits nº 2 de 1993-1994 q., 3744-45 Nomination et souhaits de bienvenue, 3317 Régie interne, budgets et administration, com. permanent Projets de loi publics émanant d'un député 51e rap., Politique des dépenses de voyage des sénateurs, étude, Journée nationale de commémoration 3714-15 C-280 Régime de pensions du Canada (pension d'invalidité) (m) Sénateurs nouveaux, souhaits de bienvenue, 3391-92, 3732 Ministère des Forêts et autres lois en conséquence (m) C-328 Semaine nationale de la fonction publique Québec C-351 Timiskaming, changement de nom de la circonscription Drapeau, télédiffusion de l'incident à Brockville, (F), 755-56, q., 873 électorale Mouvement souverainiste, soutien du gouv. français, q., 3038-39, C-371 Journée de l'enfant 3085-86 OACI (Organisation de l'aviation civile internationale), déménagement hors de Montréal du personnel, répercussions sur l'emploi, q., 3182-83, 3249 Projets de modification des lois, ren. au com. Affaires juridiques et constitutionnelles, 2894, rap. du com. (28e), présentation, Reproches faits au premier ministre de la province par ses 2926-27, a., 3121 bureaucrates, déc., 1065 **Questions aux** Feuilleton Propriété intellectuelle. Voir Droit de la propriété intellectuelle— Demande de réponse aux questions écrites, 3637 Voir aussi Période des Questions (Feuilleton) Protection de la vie privée, commissaire, dépôt du rap. annuel, 330, Questions de privilège Bonnell, l'hon. M. Lorne Brevets, projet de loi de 1992, rap. du com. Banques et commerce, non-inclusion du rap. minoritaire, 2618 Protection d'espèces animales et végétales sauvages et Carney, l'hon. Pat réglementation de leur commerce international et Art. de journal, demande que la q. soit renvoyée au com. interprovincial, Loi-C-42 Privilèges, Règlement et procédure, 2969-70, 3011-12, 1re 1., 2415; 2e Î., 2529-33; ren. au com. plénier, 2533, étude, présidence réserve sa décision, 3012, décision rendue, présidence de l'hon. sén. Nurgitz, présence de l'hon. Pauline Browes, ministre d'État (Environnement), 3036-37; ren. au com., 3037 Report du débat, 2996 2566-73; rap. sans am., 2573; 3e 1., 2573; s.r., chap. 52 Voir aussi Privilèges, Règlement et procédure, com. (1992), 2593Frith, l'hon. Royce Agents désignés par le ministre, 2531, 2569 Règlement et procédure, statut au com., 200-01 Braconnage et contrebande, 2529, 2531, 2570 Sénat, retard dans la parution du compte rendu, 879 Convention sur le commerce international des espèces de faune et de Gigantès, l'hon. Philippe Deane flore sauvages menacées d'extinction, 2529, 2531 Commentaire suite à la remarque du sén. Barootes, 2926 Convention sur la diversité biologique, 2532, 2368 Haidasz, 1'hon. Stanley Espèces menacées d'extinction, 2530, 2531 Demande le retrait de propos désobligeants du hansard, 1374-75 Licence fédérale concernant le transport interprovincial, 2529, 2531 Règlement du Sénat, application du nouveau Règlement, 260-62, Participation du public, 2530 Peines, 2531, 2567 271-72 Hastings, l'hon. Earl A. Plan vert, allusions, 2530, 2572 Affaires juridiques et constitutionnelles, com., réunion du com., Rôle des gouvernements, 2529-30, 2567 Sommet de la Terre, allusion, 2532 Kelly, l'hon. William M. Orateurs: les honorables sénateurs Règlement du Sénat, 101-05 Frith, Royce, 2531-32 Lynch-Staunton, l'hon. John Grimard, Normand, 2529-30 Observations du sén. Gigantès durant un débat, 2771-84, décision

de la présidence, 2787-88